

Feste und Feiertage auf Portugiesisch

139 Vokabeln, vom Anfänger bis zum Fortgeschrittenen.

#	WORT	ÜBERSETZUNG	NIVEAU
1	Crendices C1 <i>/krẽ'disɨf/</i> a · Pl. as crendices	der Aberglaube	C1
2	Vestir-se a rigor B2 <i>/viʃ'tir si e ri'gor/</i>	Sich festlich kleiden	C1
3	Fazer oferendas B2 <i>/fe'zer ofi'rẽdeʃ/</i>	Opfergaben darbringen	C1
4	Transmitir saberes populares B2 <i>/trẽʒmi'tir se'berɨʃ pupu'larɨʃ/</i>	Volkswissen weitergeben	C1
5	Resgatar tradições esquecidas C1 <i>/ʁɨʒge'tar tredi'sõjz ɨ'ki'sideʃ/</i>	Vergessene Traditionen wiederbeleben	C1
6	Passagem de Ano A2 <i>/pe'saʒẽj di 'enu/</i> a	der Jahreswechsel	B1-B2
7	Ceia de Natal A2 <i>/'seje di ne'tal/</i> a · Pl. as ceias de Natal	Weihnachtsessen	B1-B2
8	Bolo-Rei A2 <i>/,bolu'ʁej/</i> o · Pl. os bolos-reis	der Königskuchen	B1-B2
9	Amigo secreto B1 <i>/e'miɣu si'krẽtu/</i> o · Pl. os amigos secretos	Wichteln	B1-B2
10	Brindar com champanhe B1 <i>/brĩ'dar kõ ʃẽ'peɲi/</i>	Mit Champagner anstoßen	B1-B2
11	Fazer orações B1 <i>/fe'zer ure'sõjʃ/</i>	Gebete sprechen	B1-B2
12	Montar enfeites B1 <i>/mõ'tar ẽ'fejtiʃ/</i>	Dekorationen anbringen	B1-B2
13	Presépio B1 <i>/pri'zẽpju/</i> o · Pl. os presépios	die Weihnachtskrippe	C1
14	Cortejo festivo B2 <i>/kur'teʒu fiʃ'tivu/</i> o · Pl. os cortejos festivos	Festliche Parade	C1
15	Romaria B2 <i>/ʁume'rie/</i> a · Pl. as romarias	Pilgerreise	C1
16	Romaria da Senhora da Agonia C1 <i>/ʁume'rie de si'ɲõre de egu'nie/</i> a	die Wallfahrt Unserer Lieben Frau der Agonie	C1
17	Romaria a pé B2 <i>/ʁume'rie e 'pe/</i> a · Pl. as romarias a pé	Pilgerreise zu Fuß	C1

#	WORT	ÜBERSETZUNG	NIVEAU
18	Dia dos Fiéis Defuntos B2 <i>/ˈdie duʃ fiˈejɜ diˈfütuʃ/</i> o	Allerseelen	C1
19	Missa do Galo B1 <i>/ˈmise du ˈgalu/</i> a · Pl. as missas do galo	die Christmette	C1
20	Comer doze passas A2 <i>/kuˈmer ˈdozi ˈpaseʃ/</i>	zwölf Rosinen essen	C1
21	Confeccionar disfarces B2 <i>/kõfesjuˈnar diʃˈfarsij/</i>	Kostüme anfertigen	C1
22	Desfilar no corso B2 <i>/dĩʃfiˈlar nu ˈkorsu/</i>	im Karnevalsumzug mitgehen	C1
23	Dançar o vira B2 <i>/dẽˈsar u ˈvire/</i>	den Vira tanzen	C1
24	Novena C1 <i>/nuˈvene/</i> a · Pl. as novenas	Novene	C1
25	Dança dos pauliteiros C1 <i>/ˈdẽse duʃ pewliˈtejruʃ/</i> a · Pl. as danças dos pauliteiros	der Stocktanz	C1
26	Cantar as janeiras B2 <i>/kẽˈtar eʒ ʒeˈnejɾeʃ/</i>	die Januarlieder singen	C1
27	Rancho folclórico B2 <i>/ˈɐẽʃu folˈklɔɾiku/</i> o · Pl. os ranchos folclóricos	die Folkloregruppe	C1
28	Corridinho B2 <i>/kuɾiˈdĩnu/</i> o · Pl. os corridinhos	der Corridinho	C1
29	Cantar ao desafio C1 <i>/kẽˈtar aw dizeˈfiu/</i>	im Sängerwettstreit singen	C1
30	Festa dos Tabuleiros B2 <i>/ˈfẽʃte duʃ tebuˈlejruʃ/</i> a	das Tablettfest von Tomar	C1
31	Festa do Divino B2 <i>/ˈfẽʃte du diˈvinu/</i> a	Fest des Göttlichen	C1
32	Época dos Santos Populares B1 <i>/ˈɛpuke duʃ ˈsẽtuʃ pupuˈlaɾij/</i> a · Pl. as épocas dos Santos Populares	Zeit der Volksheiligenfeste	C1
33	Festa patronal B2 <i>/ˈfẽʃte petruˈnal/</i> a · Pl. as festas patronais	das Patronatsfest	C1
34	Festa da padroeira B1 <i>/ˈfẽʃte de pedruˈejɾe/</i> a · Pl. as festas da padroeira	Fest der Schutzpatronin	C1

#	WORT	ÜBERSETZUNG	NIVEAU
35	Marchas populares B1 <i>/ˈmarʃɐʃ puɐuˈlarɨʃ/</i> a · Pl. as marchas populares	die Volksmärsche	C1
36	Marcha de Lisboa B2 <i>/ˈmarʃɐ di liʒˈboɐ/</i> a · Pl. as marchas de Lisboa	der Lissabonner Marsch	C1
37	Encenação religiosa B2 <i>/ɛ̃sineˈsẽw̃ ɐ̃liʒiˈoze/</i> a · Pl. as encenações religiosas	Religiöse Inszenierung	C1
38	Tradições açorianas B2 <i>/trediˈsõʒ esuriˈeneʃ/</i> a · Pl. as tradições açorianas	die azorischen Traditionen	C1
39	Tradições minhotas C1 <i>/trediˈsõʒ miˈɲotɐʃ/</i> a · Pl. as tradições minhotas	die Traditionen des Minho	C1
40	Ofertas aos santos B2 <i>/ɔˈfɛrtɐz awʃ ˈsɛtuʃ/</i> a · Pl. as ofertas aos santos	Opfergaben für die Heiligen	C1
41	Sardinha assada A2 <i>/serˈdɨɲɐ ɐˈsade/</i> a · Pl. as sardinhas assadas	die gegrillte Sardine	B1–B2
42	Caldo verde A2 <i>/ˈkaldu ˈverdi/</i> o	die Grünkohlsuppe	B1–B2
43	Feriado prolongado B1 <i>/fɛɾiˈadu prulõˈgadu/</i> o · Pl. os feriados prolongados	das verlängerte Wochenende	B1–B2
44	Festa religiosa B1 <i>/ˈfɛʃtɐ ɐ̃liˈʒjɔzɐ/</i> a · Pl. as festas religiosas	Religiöses Fest	B1–B2
45	Procissão B2 <i>/prusiˈsẽw̃/</i> a · Pl. as procissões	die Prozession	B1–B2
46	Bênção B1 <i>/ˈbẽsẽw̃/</i> a · Pl. as bênçãos	der Segen	B1–B2
47	Procissão marítima B2 <i>/prusiˈsẽw̃ meˈɾitime/</i> a · Pl. as procissões marítimas	Maritime Prozession	C1
48	Costumes familiares B1 <i>/kuʃˈtumɨʃ femiliˈarɨʃ/</i> o · Pl. os costumes familiares	Familienbräuche	B1–B2
49	Tapete de flores B1 <i>/tɐˈpeti di ˈfloriʃ/</i> o · Pl. os tapetes de flores	der Blument Teppich	C1
50	Missa campal B2 <i>/ˈmise kɛˈpal/</i> a · Pl. as missas campais	die Freiluftmesse	C1

#	WORT	ÜBERSETZUNG	NIVEAU
51	Festa das Vindimas B1 <i>/ˈfɛʃtɐ dɐʒ vɨˈdimeʃ/</i> a · Pl. as festas das vindimas	das Weinlesefest	C1
52	Doces conventuais B2 <i>/ˈdosɨʃ kɔ̃vɐ̃ˈtwajʃ/</i> o · Pl. os doces conventuais	die Klostersüßspeisen	C1
53	Toque dos bombos B2 <i>/ˈtɔki duʒ ˈbõbuʃ/</i> o · Pl. os toques dos bombos	das Trommeln der Bombos	C1
54	Festa da Senhora da Nazaré B2 <i>/ˈfɛʃtɐ dɐ siˈɲɔrɐ dɐ neʒɐˈɾɐ/</i> a	das Fest Unserer Lieben Frau von Nazaré	C1
55	Festa de São João do Porto B1 <i>/ˈfɛʃtɐ dɨ sɐ̃w̃ ʒuˈẽw̃ du ˈportu/</i> a	das Johannisfest von Porto	C1
56	Natal A1 <i>/nɐˈtaɫ/</i> o · Pl. os Natais	Weihnachten	A1-A2
57	Ano Novo A1 <i>/ˈɛnu ˈnɔvu/</i> o	Neujahr	A1-A2
58	Páscoa A2 <i>/ˈpaʃkue/</i> a	Ostern	A1-A2
59	Carnaval A2 <i>/kerneˈval/</i> o	der Karneval	A1-A2
60	Comer juntos A1 <i>/kuˈmɐɾ ˈʒũtuʃ/</i>	Gemeinsam essen	A1-A2
61	Feriado nacional A2 <i>/fɨˈɾiˈadu nesjuˈnaɫ/</i> o · Pl. os feriados nacionais	der Nationalfeiertag	A1-A2
62	Santos Populares B1 <i>/ˈsɛtuʃ pupuˈlarɨʃ/</i> os	die Volksheiligenfeste	B1-B2
63	Festas de São João B1 <i>/ˈfɛʃtɐʒ dɨ sɐ̃w̃ ʒuˈẽw̃/</i> a	die Johannisfeste	B1-B2
64	Fogos de artifício A2 <i>/ˈfɔguʒ dɨ ɛɾtiˈfisju/</i> o · Pl. os fogos de artifício	das Feuerwerk	B1-B2
65	Lançar foguetes B1 <i>/lɛ̃ˈsar fuˈgetɨʃ/</i>	Raketen steigen lassen	B1-B2
66	Dar lembranças B1 <i>/ˈdar lɐ̃ˈbrɐ̃sɐʃ/</i>	Mitbringsel schenken	B1-B2
67	Guardar tradições B1 <i>/gwerˈdar tɾɛdiˈsõjʃ/</i>	Traditionen bewahren	B1-B2

#	WORT	ÜBERSETZUNG	NIVEAU
68	Participar nas tradições B1 <i>/pertisi'par nef tredi'sõj/</i>	An Traditionen teilnehmen	B1–B2
69	Passar de geração em geração B1 <i>/pe'sar di ʒire'sẽw ě ʒire'sẽw/</i>	Von Generation zu Generation weitergeben	B1–B2
70	Festejar com o coração B1 <i>/fi'ti'ʒar kô u kure'sẽw/</i>	Von Herzen feiern	B1–B2
71	Trocar presentes A2 <i>/tru'kar prɨ'zêtiʃ/</i>	Geschenke austauschen	A1–A2
72	Chamar os amigos A1 <i>/ʃe'mar uz e'miguʃ/</i>	Freunde einladen	A1–A2
73	Contar histórias A2 <i>/kõ'tar iʃ'tɔrjeʃ/</i>	Geschichten erzählen	A1–A2
74	Contar histórias antigas A2 <i>/kõ'tar iʃ'tɔrjeʃ ě'tigeʃ/</i>	alte Geschichten erzählen	A1–A2
75	Lendas e mitos B1 <i>/lêdez i 'mituʃ/</i> a · Pl. as lendas e mitos	Legenden und Mythen	B1–B2
76	Superstições B2 <i>/supɨrʃti'sõj/</i> a · Pl. as superstições	Aberglaube	B1–B2
77	Festival folclórico B1 <i>/fiʃti'val fol'klɔɾiku/</i> o · Pl. os festivais folclóricos	das Folklorefestival	B1–B2
78	Dia de padroeiro B2 <i>/die di pe'drwejrɨ/</i> o · Pl. os dias de padroeiro	Tag des Schutzpatrons	B1–B2
79	Artesanato local B1 <i>/ertize'natu lu'kaɫ/</i> o	Lokales Kunsthandwerk	B1–B2
80	Manter os costumes B1 <i>/mẽ'ter uf kuʃ'tumɨʃ/</i>	Die Bräuche bewahren	B1–B2
81	Músicas folclóricas B1 <i>/muzikeʃ fuɫ'klɔɾikeʃ/</i> a · Pl. as músicas folclóricas	Volkstümliche Lieder	B1–B2
82	Época de Natal A2 <i>/ɛpuke di ne'taɫ/</i> a · Pl. as épocas de Natal	Weihnachtszeit	A1–A2
83	Dia do Pai A2 <i>/die du 'paj/</i> o	der Vatertag	A1–A2
84	Dia da Criança A2 <i>/die de kri'ẽse/</i> o	der Kindertag	A1–A2
85	Decorar a árvore de Natal A2 <i>/diku'rar e 'arvuri di ne'taɫ/</i>	Den Weihnachtsbaum schmücken	A1–A2
86	Vestir branco A2 <i>/viʃ'tir 'brẽku/</i>	Weiß tragen	A1–A2

#	WORT	ÜBERSETZUNG	NIVEAU
87	Festa em família A2 <i>/ˈfɛʃtɐ ɐ̃j fɛˈmiljɐ/</i> a · Pl. as festas em família	Familienfest	A1–A2
88	Acender velas A2 <i>/esɛˈdɐr ˈvɛlɐʃ/</i>	Kerzen anzünden	A1–A2
89	Comer comidas típicas A2 <i>/kuˈmɐr kuˈmiðɐʃ ˈtipikɐʃ/</i>	Typische Speisen essen	A1–A2
90	Comidas festivas B1 <i>/kuˈmidɐʃ fɨʃˈtivɐʃ/</i> a · Pl. as comidas festivas	Festliche Speisen	B1–B2
91	Registar em fotografias B1 <i>/ɐ̃ʒizjˈtɐr ɐ̃j futuɣrɐˈfies/</i>	In Fotos festhalten	B1–B2
92	Organizar os festejos B2 <i>/ɔrgeniˈzar uʃ fɨʃˈtɛzɨʃ/</i>	Die Feierlichkeiten organisieren	B1–B2
93	Doar alimentos B1 <i>/duˈar eliˈmẽtuʃ/</i>	Lebensmittel spenden	B1–B2
94	Fazer parte da comunidade B1 <i>/fɛˈzɐr ˈparti dɐ kumuniˈdadɨ/</i>	Teil der Gemeinschaft sein	B1–B2
95	Comemorar A2 <i>/kumimuˈrar/</i> comemorei · comemorado	Feiern	B1–B2
96	Dia da Mãe A2 <i>/ˈdie dɐ ˈmẽj/</i> o	der Muttertag	A1–A2
97	Dia dos Namorados A2 <i>/ˈdie duʒ nɐmuˈraduʃ/</i> o	der Valentinstag	A1–A2
98	Milho cozido A2 <i>/ˈmiʎu kuˈzidu/</i> o	Gekochter Mais	A1–A2
99	Festa do milho B1 <i>/ˈfɛʃtɐ du ˈmiʎu/</i> a · Pl. as festas do milho	Maisfest	A1–A2
100	Fogueira B1 <i>/fuˈgɛjɾɐ/</i> a · Pl. as fogueiras	Lagerfeuer	A1–A2
101	Comemorar com alegria A2 <i>/kumimuˈrar kɔ elɨˈgɾiɐ/</i>	Feiern mit Freude	A1–A2
102	Cultura popular B1 <i>/kuʎˈture pupuˈlar/</i> a · Pl. as culturas populares	die Volkskultur	A1–A2
103	Dança tradicional A2 <i>/ˈdẽsɐ tɾedisjuˈnat/</i> a · Pl. as danças tradicionais	Traditioneller Tanz	A1–A2
104	Pratos típicos A2 <i>/ˈpratɨʃ ˈtipikuʃ/</i> o · Pl. os pratos típicos	Typische Gerichte	A1–A2

#	WORT	ÜBERSETZUNG	NIVEAU
105	Dia de santo B1 <i>/ˈdiə dɨ ˈsẽtu/</i> o · Pl. os dias de santo	Tag des Heiligen	A1–A2
106	Feira de rua A2 <i>/ˈfejɾe dɨ ˈɾue/</i> a · Pl. as feiras de rua	Straßenfest	A1–A2
107	Música típica A2 <i>/ˈmuzike ˈtipike/</i> a · Pl. as músicas típicas	Typische Musik	A1–A2
108	Cantar músicas típicas A2 <i>/kẽˈtar ˈmuzikeʃ ˈtipikeʃ/</i>	Traditionelle Lieder singen	A1–A2
109	Rituais antigos B2 <i>/ʁituˈajz ẽˈtiguʃ/</i> o · Pl. os rituais antigos	Alte Rituale	B1–B2
110	Símbolos culturais B2 <i>/ˈsĩbuluʃ kultuˈrajʃ/</i> o · Pl. os símbolos culturais	Kulturelle Symbole	B1–B2
111	Tradição oral B2 <i>/trediˈsẽw̃ uˈɾal/</i> a · Pl. as tradições orais	Mündliche Überlieferung	B1–B2
112	Celebração coletiva B2 <i>/silĩbreˈsẽw̃ kuleˈtive/</i> a · Pl. as celebrações coletivas	Kollektives Feiern	B1–B2
113	Eventos sazonais B2 <i>/iˈvẽtuʃ sezuˈnajʃ/</i> o · Pl. os eventos sazonais	Saisonale Veranstaltungen	B1–B2
114	Data comemorativa B1 <i>/ˈdate kumimureˈtive/</i> a · Pl. as datas comemorativas	der Gedenktag	B1–B2
115	Valorizar a cultura local B1 <i>/veluɾiˈzar e kuʎˈture luˈkaʎ/</i>	Die lokale Kultur wertschätzen	B1–B2
116	Festa do vinho B1 <i>/ˈfɛʃte du ˈviɲu/</i> a · Pl. as festas do vinho	Weinfest	A1–A2
117	Rezar em família A2 <i>/ʁiˈzar ẽʃ feˈmilje/</i>	Beten als Familie	A1–A2
118	Participar na festa A2 <i>/pertisiˈpar ne ˈfɛʃte/</i>	Am Fest teilnehmen	A1–A2
119	Convidar os vizinhos A2 <i>/kõviˈdar uʒ viˈziɲuʃ/</i>	Die Nachbarn einladen	A1–A2
120	Celebrar a primavera A2 <i>/silĩˈbrar e primeˈvɛɾe/</i>	Den Frühling feiern	A1–A2
121	Tradições regionais B1 <i>/trediˈsõjʒ ɾiʒjuˈnajʃ/</i> a · Pl. as tradições regionais	Regionale Traditionen	B1–B2

#	WORT	ÜBERSETZUNG	NIVEAU
122	Tradições do interior B2 <i>/tredi'sõjɜ du itiri'or/ a · Pl. as tradições do interior</i>	Traditionen des Landesinneren	B1–B2
123	Transmissão entre gerações B2 <i>/trẽzmi'sẽw 'ẽtri ʒire'sõjɜ/ a · Pl. as transmissões entre gerações</i>	Weitergabe zwischen den Generationen	B1–B2
124	Transmitir valores culturais B2 <i>/trẽzmi'tir ve'loriɜ kuʔtu'rajɜ/ </i>	Kulturelle Werte vermitteln	B1–B2
125	Festejar com responsabilidade B1 <i>/fiɟti'ʒar kõ Ɂiɟpõsebili'õaði/ </i>	Verantwortungsvoll feiern	B1–B2
126	Preservar a memória cultural B2 <i>/prizir'var e mi'mõrje kuʔtu'raʔ/ </i>	Das kulturelle Gedächtnis bewahren	B1–B2
127	Apoiar eventos culturais B1 <i>/epu'jar i'vẽtuɟ kuʔtu'rajɜ/ </i>	Kulturelle Veranstaltungen unterstützen	B1–B2
128	Incentivar a participação B2 <i>/isẽti'var e pertisipe'sẽw/ </i>	Zur Teilnahme ermutigen	B1–B2
129	Promover o respeito pelas tradições B2 <i>/prumu'ver u riɟ'pejtu pileɟ tredi'sõjɜ/ </i>	Die Achtung vor den Traditionen fördern	B1–B2
130	Viver a cultura portuguesa B1 <i>/vi'ver e kul'ture purtu'geze/ </i>	Portugiesische Kultur erleben	B1–B2
131	Comunidade reunida B1 <i>/kumuni'dadi Ɂju'nide/ a · Pl. as comunidades reunidas</i>	Versammelte Gemeinschaft	B1–B2
132	Celebrar a fé B1 <i>/silĩ'brar e 'fẽ/ </i>	Den Glauben zelebrieren	B1–B2
133	Vestir traje regional B1 <i>/viɟ'tir 'trazi riɜʒu'nal/ </i>	die Tracht anziehen	B1–B2
134	Usar trajes típicos B1 <i>/u'zar 'traziɟ 'tipikuɟ/ </i>	Typische Trachten tragen	B1–B2
135	Cultura alentejana B2 <i>/kuʔ'ture elẽti'ʒene/ a</i>	die Alentejo-Kultur	B1–B2
136	Celebração de colheita B2 <i>/silĩbre'sẽw di ku'ʎejte/ a · Pl. as celebrações de colheita</i>	Erntedankfest	B1–B2
137	Velas acesas na igreja B1 <i>/'velez e'sezez ne i'greʒe/ a · Pl. as velas acesas na igreja</i>	Entzündete Kerzen in der Kirche	B1–B2
138	Danças circulares B2 <i>/'dẽseɟ sirku'larɟ/ a · Pl. as danças circulares</i>	Kreisförmige Tänze	B1–B2
139	Montar barracas B1 <i>/mõ'tar be'Ɂakeɟ/ </i>	Stände aufbauen	B1–B2

Alle Wörter anhören und kostenlos üben: <https://languageminute.com/de/learn/pt/topic/207-feste-und-feiertage-auf-portugiesisch>
Portuguese Minute: <https://apps.apple.com/app/id6749543191>